|  |  |
| --- | --- |
| **ДОГОВОР ПОСТАВКИ № \_\_\_-\_\_\_\_**  г. Томск \_\_.\_\_.\_\_\_\_\_ г.  Общество с ограниченной ответственностью «Норд Империал», в лице генерального директора Бакланова А.В., действующего на основании устава, именуемое в дальнейшем «Поставщик», с одной Стороны, и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_«­­­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_», в лице\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_, именуемое в дальнейшем «Покупатель», с другой Стороны, а совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:   1. **Предмет договора** 2. Поставщик обязуется поставлять, а Покупатель принимать и оплачивать нефть на условиях, оговоренных в настоящем Договоре, а также в спецификациях к нему, которые являются неотъемлемой его частью. 3. Физико-химические показатели передаваемой нефти должны соответствовать ГОСТ Р 51858-2002. 4. Цена нефти, сроки поставки, место поставки, количество нефти и, при необходимости, иные условия поставки устанавливаются отдельными спецификациями, являющимися неотъемлемой частью настоящего Договора. 5. **Сдача-приём нефти** 6. Отгрузка и прием нефти в специализированный автотранспорт Покупателя производится на узле подключения баржи (задвижка ДУ 100 №37/1, расположенной на берегу р.Чижапка Каргасокского района Томской области). 7. Учет количества нефти, сдаваемой Поставщиком и принимаемой Покупателем, осуществляется по массе нетто, в тоннах. 8. Прием нефти производится в соответствии с ГОСТ Р 8.587-2019 «Межгосударственный стандарт. Государственная система обеспечения единства измерений. Масса нефти и нефтепродуктов. Методики (методы) измерений», за исключениями, установленными в настоящем Договоре. 9. Нефть сдаётся Поставщиком и принимается Покупателем: по качеству – согласно характеристикам, указанным в паспорте качества нефти и условиям настоящего Договора, по количеству – согласно массе, указанной в транспортной накладной. 10. По результатам сдачи-приема нефти Стороны оформляют Акт приема-передачи нефти. 11. При приёме-сдаче нефти по требованию любой из Сторон может быть определена масса нетто и значения физико-химических показателей для проверки на соответствие сопроводительному паспорту качества нефти и транспортной накладной. 12. Значения физико-химических показателей нефти определяются в лаборатории Поставщика с последующим предоставлением паспорта качества нефти. 13. В случае возникновения разногласий проба нефти анализируется в независимой лаборатории, которой является лаборатория Института химии нефти СО РАН (город Томск) или другая аккредитованная лаборатория. 14. Отбор проб осуществляют по ГОСТ 2517-2012 «Нефть и нефтепродукты. Методы отбора проб». 15. Массу нетто сдаваемой Поставщиком нефти определяют расчетным путем как разность массы брутто нефти и массы балласта. 16. В состав балласта входит вода, хлористые соли и механические примеси. 17. Плотность нефти (ГОСТ 3900-85 «Нефть и нефтепродукты. Методы определения плотности», Р 50.2.075-2010 «Нефть и нефтепродукты. Лабораторные методы измерения плотности, относительной плотности и плотности в градусах API», Р 50.2.076-2010 «Плотность нефти и нефтепродуктов. Методы расчета. Программа и таблицы приведения»), массовая доля воды (ГОСТ 2477-2014 «Нефть и нефтепродукты. Метод определения содержания воды»), концентрация хлористых солей (ГОСТ 21534-76 «Нефть. Методы определения содержания хлористых солей») и массовая доля механических примесей (ГОСТ 6370-83 «Нефть, нефтепродукты и присадки. Метод определения механических примесей»). Данные берутся по результатам лабораторных испытаний. 18. Сдача-прием нефти должна осуществляться с соблюдением всех технических, природоохранных и пожарных норм безопасности. 19. В случае обнаружения нарушения п.2.13 Договора Поставщик немедленно прекращает сдачу нефти до полного устранения выявленных нарушений. 20. **Права и обязанности сторон**     1. В течение срока действия настоящего Договора Поставщик принимает на себя следующие обязательства:  * передать Покупателю в собственность нефть в соответствии с качеством и количеством, а также в сроки, указанные в настоящем Договоре и спецификациях к нему; * одновременно с передачей нефти передать Покупателю все необходимые документы (паспорт качества нефти, транспортные накладные, счета-фактуры). Перечисленные документы могут передаваться Поставщиком Покупателю по факсимильной связи, с обязательным последующим направлением оригиналов по почте; * обеспечить поставку нефти до узла подключения баржи (задвижка ДУ 100 №37/1, расположенной на берегу р.Чижапка Каргасокского района Томской области) ежесуточно, в том числе в выходные и праздничные дни.   1. В течение срока действия настоящего Договора Покупатель обязуется: * незамедлительно информировать Поставщика о существенных фактах, имеющих значение для исполнения настоящего Договора; * обеспечить приемку и вывоз нефти в порядке и сроки, предусмотренные настоящим Договором или спецификациями к нему; * производить расчеты с Поставщиком за отгруженную нефть в соответствии с условиями настоящего Договора; * рассмотреть, подписать, передать Поставщику необходимые документы (акты приема-передачи, транспортные накладные, доверенности на получение нефти).  1. **Цена и порядок оплаты**    1. Цена за тонну нефти и общая стоимость каждой партии нефти определяются Сторонами в спецификациях к настоящему Договору, являющихся неотъемлемыми частями настоящего Договора. Цена поставляемой нефти определяется в соответствии с котировками российской нефти по информационному бюллетеню КОРТЕС «Спотовый рынок нефти РФ» в разделе средняя цена на нефть Западной Сибири в месяц поставки плюс / минус \_\_\_ руб. (премия без НДС) за тонну в месяц поставки. Цена нефти включает НДС.   Форма оплаты – безналичная.  Все платежи по настоящему Договору производятся в рублях Российской Федерации. Датой совершения платежа считается дата зачисления денежных средств на расчетный счет Стороны, в пользу которой платеж был произведен.   * 1. Покупатель уведомляет Поставщика об осуществлении платежа в трехдневный срок с даты совершения платежа путем отправки в его адрес копии платежного поручения. В платежном поручении обязательно делается ссылка на настоящий Договор.   2. Платежи за Покупателя могут осуществляться третьими лицами по его распоряжению с обязательной ссылкой на Покупателя в платежном документе.   3. Если иное не установлено в спецификации, Покупатель обязан перечислить в качестве предоплаты 100% от стоимости партии нефти, указанной в спецификации, на расчетный счет Поставщика, после выставления Покупателю счета.   4. Цена нефти может быть определена или изменена в любом случае только на основании дополнительного соглашения Сторон, подписанного обеими Сторонами Договора. О предложении изменить цену любая из Сторон направляет свои предложения другой стороне в письменной форме.   5. Изменение цены нефти после её отгрузки и (или) после перечисления денежных средств на расчетный счет Поставщика не допускается.   6. Не позднее 15 (пятнадцатого) числа месяца, следующего за месяцем, в котором была произведена отгрузка нефти, Стороны обязуются производить сверку по всем отгрузкам нефти за прошедший месяц и осуществленным за них платежей, что оформляется актом сверки взаиморасчетов Сторон.   7. Акт приема-передачи, товарная накладная и счет-фактура должны быть предоставлены Поставщиком Покупателю не позднее 5 (пятого) числа месяца, следующего за месяцем поставки.  1. **Ответственность сторон**    1. Стороны несут имущественную ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение условий настоящего Договора в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.    2. В случае задержки оплаты нефти Покупатель обязан в течение 5 (пяти) дней уплатить Поставщику пени в размере 0,1 % от суммы задолженности за каждый день просрочки.    3. Взыскание любых неустоек, штрафов, пеней, процентов за нарушение любого обязательства, вытекающего из Договора, не освобождает Стороны от исполнения такого обязательства в натуре. При этом в случае, если в результате нарушений одной из Сторон любого из обязательств, вытекающих из настоящего Договора, другой Стороне были причинены убытки, последняя имеет право взыскать со Стороны, нарушившей обязательство, причинённые убытки в полном объёме. Уплата штрафных санкций не освобождает Стороны от исполнения обязательств по настоящему Договору.    4. В случае употребления работниками Покупателя (иными привлечёнными им лицами) алкогольных напитков, наркотических, токсических, психотропных веществ, появления их в состоянии алкогольного, наркотического или токсического опьянения на территории вахтового посёлка, производственных и иных объектах Поставщика, указанные работники (иные лица) удаляются с территории Поставщика за счёт Покупателя без права повторного заезда на территорию Поставщика. При этом Покупатель обязуется уплатить Поставщику штраф в размере 100 000 (сто тысяч) рублей за каждое нарушение в течение 15 (пятнадцати) дней с момента предъявления Поставщиком письменного требования.    5. В случае ввоза, хранения, распространения на территории вахтового поселка, производственных и иных объектах Поставщика работниками Покупателя (иными привлечёнными им лицами) алкогольных напитков, наркотических, токсических, психотропных веществ, огнестрельного и газового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ, указанные работники (иные лица) удаляются с территории Поставщика за счёт Покупателя без права повторного заезда на территорию Поставщица. При этом Покупатель обязуется уплатить Поставщику штраф в размере 100 000 (сто тысяч) рублей за каждое нарушение в течение 15 (пятнадцати) дней с момента предъявления Поставщиком письменного требования.    6. Факт употребления работником Покупателя (иным привлечённым им лицом) алкогольных напитков, наркотических веществ, факт нахождения в состоянии алкогольного, наркотического или токсического опьянения, факт ввоза, распространения, хранения алкогольных напитков, наркотических веществ, огнестрельного и газового оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ, иные нарушения фиксируются в акте. Данный акт составляется сотрудниками охраны (работниками организации, осуществляющей охрану соответствующих объектов) или представителями Поставщика и подписывается представителями Поставщика и Покупателя. В случае если представитель Покупателя отказывается от подписания акта, об этом делается отметка в акте и акт подписывается представителями Поставщика и третьими лицами.   5.7. Покупатель несет ответственность в случае причинения ущерба окружающей среде, а также за соблюдение ФЗ «Об охране окружающей среды» и ФЗ «О промышленной безопасности опасных производственных объектов» во время приемки нефти в свой специализированный транспорт.   1. **Срок действия договора, порядок изменения, расторжения и дополнения условий договора**    1. Срок действия настоящего Договора – со дня его подписания Сторонами в течение одного года, а в части принятых и неисполненных Сторонами обязательств - до полного исполнения таких обязательств.    2. По согласованию Сторон настоящий Договор может быть расторгнут, изменен, дополнен путем подписания уполномоченными представителями каждой Стороны дополнительных соглашений, которые будут являться неотъемлемыми частями настоящего Договора.   **7. Обстоятельства непреодолимой силы**  7.1. Каждая из Сторон освобождается от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Договору, если докажет, что надлежащее исполнение оказалось невозможным вследствие непреодолимой силы. Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются чрезвычайные и непредотвратимые при данных условиях обстоятельства, которые непосредственно повлияли на исполнение Договора.  7.2. Сторона, подвергшаяся действию обстоятельств непреодолимой силы, должна в течение 7 (семи) дней с момента их возникновения представить другой Стороне полученные в соответствующих государственных или иных уполномоченных органах (организациях) документы, подтверждающие указанные обстоятельства. В случае непредставления данных документов в указанный срок, Сторона лишается права ссылаться на указанные обстоятельства.  **8. Антикоррупционная оговорка**  8.1. При исполнении Договора Стороны, их работники, представители и аффилированные лица не выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату денежных средств или иных ценностей любым лицам для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или с иными противоправными целями.  8.2. При исполнении Договора Стороны, их работники, представители и аффилированные лица не совершают действия, квалифицируемые законодательством как дача или получение взятки, коммерческий подкуп, а также иные действия, нарушающие требования законодательства о противодействии коррупции.  8.3. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение указанных в Договоре антикоррупционных требований, она обязуется незамедлительно уведомить другую Сторону в письменной форме. В уведомлении нужно указать факты или предоставить материалы, подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение.  8.4. Сторона, получившая уведомление, обязана рассмотреть его и сообщить другой Стороне об итогах рассмотрения в течение 10 календарных дней с момента получения уведомления.  8.5. Если подтвердилось нарушение другой Стороной антикоррупционных требований, Сторона вправе потребовать возмещения убытков.  **9. Порядок рассмотрения споров**  9.1. Все возникающие споры разрешаются Сторонами с соблюдением обязательного досудебного (претензионного) порядка.  9.1.1. До предъявления иска, вытекающего из Договора, Сторона, которая считает, что её права нарушены (заинтересованная Сторона), обязана направить другой Стороне письменную претензию.  9.1.2. Претензия должна содержать требования заинтересованной Стороны и их обоснование с указанием нарушенных другой Стороной норм законодательства и (или) условий Договора. К претензии необходимо приложить копии документов, подтверждающих изложенные в ней обстоятельства.  9.1.3. Сторона, которая получила претензию, обязана её рассмотреть и направить письменный мотивированный ответ другой Стороне в течение 20 (двадцати) календарных дней с момента доставки претензии.  9.1.4. Заинтересованная Сторона вправе передать спор на рассмотрение суда после получения ответа на претензию либо, если ответ не получен, по истечении 30 (тридцати) календарных дней со дня доставки претензии другой Стороне.  9.2. Все споры и разногласия, вытекающие из настоящего Договора или в связи с ним, будут решаться сторонами в Арбитражном суде Томской области в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.  9.3. К отношениям, возникающим из Договора, применяется право Российской Федерации.  **10. Прочие условия**  10.1. Настоящий Договор составлен в 2-х экземплярах на русском и английском языках, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон. В случае противоречия между русским и английским текстом, русский текст имеет преимущественную силу.  10.2. Покупатель не вправе без письменного согласия Поставщика уступать (передавать) свои права и обязанности по Договору.  10.3. Юридически значимые сообщения.  10.3.1. Заявления, уведомления, извещения, требования или иные юридически значимые сообщения, с которыми законодательство, иные нормативные акты или Договор связывает наступление гражданско-правовых последствий для другой Стороны, должны направляться Сторонами любым из следующих способов по адресу, указанному в Договоре:   * нарочным (курьерской доставкой). Факт получения документа должен подтверждаться штампом Стороны с указанием входящего номера и (или) распиской на соответствующем документе представителя Стороны в его получении; * телеграммой; * заказным письмом с уведомлением о вручении; * письмом с объявленной ценностью, описью вложения и уведомлением о вручении.   10.3.2. Юридически значимые сообщения могут быть отправлены по электронной почте на адрес электронной почты Стороны (её представителя), указанный в Договоре.  10.3.3. Юридически значимые сообщения влекут по Договору наступление гражданско-правовых последствий с момента доставки соответствующего сообщения получающей Стороне или её представителю. Сообщение считается доставленным и в тех случаях, когда оно поступило адресату, но по обстоятельствам, зависящим от него, не было ему вручено или адресат не ознакомился с ним.  10.3.4. Датой доставки юридически значимого сообщения является:  - дата получения Стороной (её представителем) сообщения, направленного нарочным (курьерской доставкой), телеграммой, заказным письмом с уведомлением о вручении, письмом с объявленной ценностью, описью вложения и уведомлением о вручении;  - дата истечения 10-дневного срока со дня поступления сообщения, направленного телеграммой, заказным письмом с уведомлением о вручении, письмом с объявленной ценностью, описью вложения и уведомлением о вручении, в организацию почтовой связи для вручения адресату, если сообщение не было вручено адресату, по зависящим от него обстоятельствам (отказ, не нахождение по адресу и т.п.). Дата поступления сообщения может подтверждаться информацией с сайта организации почтовой связи (Почты России и др.), иными документами;  - дата получения Стороной (её представителем), отправившей сообщение по электронной почте информации о доставке сообщения по адресу электронной почты другой Стороны (её представителя), указанному в Договоре.  10.3.5. Стороны обязуются незамедлительно уведомлять друг друга об изменении своих реквизитов. Стороны несут риск последствий неполучения юридически значимых сообщений, доставленных по адресу, указанному в Договоре, а также риск отсутствия по данному адресу своего органа или представителя. Сообщения, доставленные по адресу, указанному в Договоре, считаются полученными Стороной, даже если она не находится по данному адресу.  **11. Юридические адреса и банковские реквизиты сторон**  **Поставщик:**  ООО «Норд Империал»  634041, РФ, г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр.15  Тел. (3822)55-68-68, факс 56-14-74  ИНН 70171003818/ КПП 701701001  ОГРН 1047000256984  Р/с 40702810100000039273  в Банке ГПБ (АО) г. Москва  к/счет 30101810200000000823  БИК 044525823  **От Поставщика:**  Генеральный директор  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ А.В. Бакланов  **Покупатель:**  ООО «\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_»  Почтовый адрес:  Тел.  ИНН / КПП  ОГРН  Р/с  к/счет  БИК  **От Покупателя:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **SUPPLY CONTRACT NO. \_\_\_-\_\_\_\_**  Tomsk \_\_.\_\_.\_\_\_\_.  Limited Liability Company Nord Imperial represented by General Director A. K. Baklanov acting on the basis of the Company Charter hereinafter referred to as “the Supplier”, on the one part, and ­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, acting on the basis of the company Charter, hereinafter referred to as the “Buyer”, on the other part, collectively referred to as “the Parties” have made this Contract for the following:   1. **Subject of the Contract** 2. The Supplier shall supply and the Buyer shall accept and pay for oil on the conditions stipulated in the present Contract as well as in the Specifications thereto that shall be integral part hereof. 3. Physical and chemical indicators of the supplied oil shall comply with standard GOST R 51858-2002. 4. The oil price, supply schedule, place of delivery, oil quantity, in accordance with state standard GOST R 51858-2002 shall be fixed in individual Specifications that shall be integral part of the present Contract. 5. **Oil handover and acceptance** 6. Loading and acceptance of oil into specialized transportation vehicle of the Buyer shall be carried out at the river barge connection station (valve dia. 100 No. 37/1 at the bank of the river Chizhapka of Kargasok area of Tomsk Region). 7. The measure and record of quantity of oil provided by the Supplier and accepted by the Buyer shall be kept in net weight in tons. 8. Oil acceptance shall be done in compliance with state standard GOST R 8.595 -2004 “State system of ensuring uniformity of measurements. Weight of oil and oil products. General requirements to measuring methods”, taking into account the exceptions fixed in the present contract. 9. Oil shall be handed over by the Supplier and accepted by the Buyer: in quality – as per the characteristics specified in the oil quality passports; and in quantity – as per the mass specified in the way bill (bill of lading). 10. As a result of handover and acceptance of oil the Parties shall make handover and acceptance Act. 11. In the course of handover and acceptance of oil any of the Parties may determine net weight and physical and chemical properties of oil in order to verify its compliance with the accompanying oil quality passport and way bill (bill of lading). 12. The values of physical and chemical properties of oil shall be measured in laboratory of the Supplier with subsequent provision of respective oil quality passport. 13. In case of disagreements oil samples shall be analyzed in an independent lab, which is laboratory of Institute of oil chemistry at RF Academy of Sciences (Tomsk) or another accredited laboratory. 14. Samples shall be taken as per GOST 2517-2012 “Oil & oil products. Sampling methods”. 15. Net weight of the handed over oil shall be determined by way of calculation as difference between the gross weight and the ballast weight. 16. Ballast consists of water, chloride salt and mechanic impurities (solids). 17. Oil density (GOST 3900-85 “Oil & oil products. Methods of density measurements”; R 50.2.075-2010 “Oil & oil products. Laboratory methods of density measurements, relative density and API degrees density”; R 50.2.076-2010 “Oil & oil products. Methods of calculation. Program and tables matching”), mass share of water (GOST 2477-2014 “Oil & oil products. Methods of water content measurements”), concentration of chloride salts (ГОСТ 21534-76 “Oil & oil products. Methods of chloride salt content measurements”), and mass share of mechanic impurities (GOST 6370-83 “Oil, additives, and oil products. Methods of measuring solids content”). Lab test data shall be used. 18. Oil handover and acceptance shall be done in full compliance with all applicable technical, environmental and fire safety norms and regulations. 19. In case of violation of item 2.13 of the Contract the Supplier shall immediately stop handover of oil until the violations have been completely eliminated.   **3. Rights and Obligations of the Parties**  3.1 During the validity time of this contract the Supplier shall undertake the following obligations:   * Transfer ownership of oil to the Buyer in the quality, quantity and within the timeframe as specified in the Contract and in Specifications; * Simultaneously with oil transfer all accompanying documents shall be provided to the Buyer (quality certificate, bills of lading, VAT invoices). These documents may be transferred by the Supplier to the Buyer by fax, and original copies shall be sent by post afterwards; * Ensure delivery of oil to the river barge connection point (valve dia. 100 No. 37/1 located at Chizhapka river bank in Kargasok area of Tomsk Region) on daily basis including on holidays and days-off.   3.2. During the validity time of this contract, the Buyer shall:   * Immediately inform the Supplier of important facts related to execution of this contract; * Ensure acceptance and moving of oil in the way and timelines indicated in this Contract or in Specifications hereto, * Make payments to the Supplier for oil shipped in compliance with the terms and conditions of this Contract; * Review, sign and send all the required documents to the Supplier (oil acceptance and handover Acts, bills of lading, PoAs for oil acceptance).   **4. Price and Terms of Payment**  4.1. Per-ton price of oil and the total cost of each oil batch shall be fixed by the parties in the specifications hereto being an integral part hereof. The price for the supplied oil shall be fixed in accordance with the quotations for Russian oil as provided in the information bulletin KORTES “Oil spot market of the Russian Federation”, in section of weighted average price for Western Siberia in the month of oil supply plus / minus **\_\_\_\_\_** Rubles (as premium without VAT) per one ton in the month of supply. Oil price shall include VAT.  Method of payment shall be: wire transfer.  All payments hereunder shall be made in Russian Rubles. The date of payment shall be the date of crediting of money to bank account of the Party, in favor of which the payment was made.  4.2. The Buyer shall notify the Supplier about making of payment within three days from the day of payment by sending a copy of the payment order to the Supplier. Reference to this contract shall be mentioned in that payment order.  4.3. Payments on behalf of the Buyer may be made by third parties duly authorized by the Buyer with mandatory reference mentioning the Buyer to be made in the payment document.  4.4. Unless otherwise indicated in the Specification, upon receipt of invoice the Buyer shall make advance payment of 100% of the oil batch price as indicated in the Specification to the Supplier's bank account.  4.5. Oil price may be determined or changed in any case only on the basis of the additional agreement between the Parties and signed by both parties of the Contract. Any Party may send a written offer to the other Party proposing to change the price.  4.6. Change of oil price after its shipment and (or) after transfer of money to bank account of the Supplier shall not be allowed.  4.7. Not later than on the fifteenth (15th) day of the month following the month, in which oil was shipped, the Parties undertake to reconcile all oil shipments for the previous month and payments made for oil, which shall be formalized by means of signing of Act of reconciliation by the Parties.  4.8. Act of handover and acceptance, bill of lading and VAT invoice must be provided by the Supplier to the Buyer not later than the fifth day of the month following the month of supply.  **5. Liability of the Parties**  5.1. The Parties bear material liability for non-performance or improper performance of the terms and conditions hereof in accordance with the current legislation of the Russian Federation.  5.2. In case of delay in payment for oil the Buyer shall pay within 5 (five) days late penalty (forfeit) to the Supplier in the amount of 0.1% of the total delayed debt amount for each day of delay.  5.3. Recovery of any penalties, fines, forfeits, or interest for violation of any obligation arising from the Contract shall not relieve the Parties from fulfilling that obligation in kind. At the same time, if, as a result of violations by one of the Parties of any of the obligations arising from this Contract, the other Party has suffered losses, the affected Party shall be entitled to recover from the Party that violated the obligation the entire amount of losses incurred. Payment of fines or penalties shall not release the Parties to perform the defaulted contractual obligation in kind.  5.4. Should the Buyer's employees (other people engaged by them) consume alcoholic beverages, drugs, narcotic, toxic or psychotropic substances, or should they appear in the state of alcoholic, narcotic, or psychotropic intoxication in the field camp or at production facilities of the Supplier, such employees (other persons) shall be removed from the territory at the expense of the Buyer with no right to re-enter into the territory of the Supplier. The Buyer shall be obliged to pay to the Supplier a penalty in the amount of 100,000 (one hundred thousand) Rubles for each violation within 15 (fifteen) days from the day of submission of written request by the Supplier.  5.5. In the case of bringing, storage, distribution of alcoholic beverages, drugs, toxic or psychotropic substances, guns and gas sprays, ammunition or explosives by the Buyer’s employees (other people engaged by the Buyer) in the field camp, in production and other facilities of the Supplier, such employees (other engaged people) shall be removed from the Supplier’s territory at the Buyer’s expense with no right to re-enter into the Supplier’s territory again. The Buyer shall be obliged to pay a penalty to the Supplier in the amount of 100,000 (one hundred thousand) Rubles for every violation within 15 (fifteen) days from the day of submission of a written request by the Supplier.  5.6. Fact of consumption of alcoholic beverages, drugs by an employee of the Buyer (other engaged person), fact of being in a state of alcoholic, narcotic, toxic or psychotropic intoxication, as well as fact of bringing, distribution, storage of alcoholic beverages, drugs, guns and gas sprays, ammunition, explosives, and other violations shall be recorded in the Act. This Act shall be prepared by Security department employees (employees of the company rendering security services for the respective facilities) or representatives of the Supplier and signed by the representatives of the Supplier and the Buyer. If a representative of the Buyer refuses to sign the Act, the fact of such refusal shall be noted in the Act and the Act shall be signed by representatives of the Supplier and by third parties.  5.7. The Buyer shall be liable in the event of damage to the environment, as well as observe the Federal Law “On Environmental Protection” and “On industrial safety of hazardous facilities” during acceptance of oil into their specialized vehicles.  **6. Contract validity period, procedure for contract amending and termination**  6.1. Validity of this Contract shall be: from the day of contract signing by the Parties for one year and in the part of obligations accepted and unfulfilled – until complete fulfillment of such obligations.  6.2. As agreed by the Parties, this Contract may be terminated, altered or amended by means of signing respective additional agreements by duly authorized representatives of the Parties. Such additional agreements shall be integral part of this Contract.  **7. Force majeure circumstances**  7.1. Each of the Parties shall be released from liability for partial or complete failure to fulfill obligations under the Contract if that Party can prove that proper performance of obligations was impossible due to force majeure. Force majeure shall mean extraordinary and circumstances unavoidable in the given conditions, which directly influenced fulfillment of obligations under the Contract.  7.2. The Party affected by force majeure circumstances must within 7 (seven) days from the moment of their occurrence submit to the other Party documents received from respective state bodies or other authorized bodies (organizations) confirming the specified circumstances. In case of failure to submit such documents within the specified period, the Party shall forfeit (lose) the right to refer to these circumstances.  **8. Anti-corruption clause**  8.1. In the course of execution of this contract the Parties, their employees, representatives and affiliated entities shall not pay, not offer to pay, and not allow payment of money or transfer of other valuables ​​to any persons to exercise influence on the actions or decisions of these persons to obtain any illegal benefits or with other illegal purposes.  8.2. In the course of execution of this contract the Parties, their employees, representatives and affiliated entities shall not commit any actions, which are qualified by law as giving or receiving a bribe, commercial bribery, or other actions that violate the anti-corruption legislation.  8.3. Should the Party become suspicions that a violation of the anti-corruption requirements specified in the Contract has occurred or may occur, that Party shall immediately notify the other Party in writing. The notice shall contain facts or data that confirm or give reason to believe that a violation has occurred or may occur.  8.4. The Party that has received such a notice, shall be obliged to review it and inform the other Party about the results of their consideration within 10 calendar days from the day of receipt of such notice.  8.5. If a violation of the anti-corruption requirements is confirmed by the other Party, then the Party shall have right to demand recovery of losses.  **9. Dispute resolution procedure**  9.1. All disputes, which may arise, shall be resolved by the Parties in compliance with mandatory pre-trial (pre-action claim) procedure.  9.1.1. Prior to filing of a claim, arising from the Contract, the Party that believes that their rights have been violated (concerned Party) shall be obliged to send a claim in writing to the other Party.  9.1.2. The claim shall contain the requirements of the concerned Party and their grounds with references to the legislation and (or) the terms and conditions of the Contract breeched by the other Party. The claim shall be accompanied with attached copies of documents confirming the circumstances mentioned.  9.1.3. The Party that received a claim shall be obliged to review it and send a substantiated response in writing to the other Party within 20 (twenty) calendar days from the day of delivery of such claim.  9.1.4. The concerned Party has the right to file the dispute to court of law after receipt of response to the claim or, if no response is received, after 30 (thirty) calendar days from the day of delivery of the claim to the other Party.  9.2. All disputes and disagreements arising from or in respect of this Contract shall be resolved by the Parties in the Arbitration Court of Tomsk region in compliance with the legislation of the Russian Federation currently in force.  9.3. The relations arising from the Contract shall be governed by the Law of the Russian Federation.  **10. Miscellaneous**  10.1. This Contract is made in Russian and in English language in 2 original copies having equal legal force, one for each Party. Should there be any conflict between the Russian and the English texts, the Russian text shall prevail.  10.2. The Buyer shall not be entitled to assign (transfer) their rights and obligations hereunder without the Supplier’s consent in writing.  10.3. Legally relevant communications.  10.3.1. Statements, notices, notifications, requests or other legal communication, with which the legislation or other normative or statutory acts or the Contract is associating the onset of civil law consequences for the other Party, shall be sent by the Parties by any of the following ways to the address specified in the Contract:   * By express (courier delivery). The fact of receipt of the document shall be confirmed by the stamp (seal) of the Party, including reference number and (or) “received” mark on the respective document of representative of the Party, confirming the fact of receipt; * By telegraph message; * By registered mail with delivery confirmation; * By letter with declared value, list of enclosures and delivery confirmation.   10.3.2. The legally relevant communications may be e-mailed to the e-mail address of the Party (its representative) as mentioned in the Contract.  10.3.3. The legally relevant communications under the Contract shall entail onset of civil law consequences to the other Party or their representative. A communication shall be deemed to have been delivered even in those cases, when it was received at the addressee’s end, but for reasons within addressee’s control, was not delivered to them or the addressee did not read it.  10.3.4. The delivery date of a legal communication shall be:  - The date of receipt by the Party (their representative) of the communication sent by courier delivery, telegram, registered mail with a return receipt (delivery confirmation), letter with declared value, list of enclosures and return receipt (delivery confirmation);  - Expiration date of the 10 day period from the day of receipt of communication sent by telegram, registered mail with return receipt (delivery confirmation), letter with declared value, list of enclosures and return receipt (delivery confirmation), to a post office for delivery to the addressee, if the communication was not handed over to the addressee for reasons within addressee’s control (refusal, absent at the specified address, etc.). The date of receipt of the communication may be confirmed by data from post website (Russian Post etc.), by other documents;  - The day of delivery to the Party (their representative) of confirmation receipt confirming delivery to the email address of the other Party (their representative) as mentioned in the Contract.  10.3.5. The Parties shall immediately notify each other of any change in their contact or banking details. The Parties shall bear the risk of consequences associated with failure to receive legal communications delivered to the address mentioned herein, as well as the risk of absence of their office or representative at the specified address. Communications delivered to the address mentioned in the Contract shall be deemed to be received by the Party, even if that Party is not located at that address.  **11. Legal Addresses and Banking Details of the Parties**  **Supplier:**  LLC Nord Imperial  634041, Russia, Tomsk, Kirova pr., 51а, bld.15  Tel. (3822)55-68-68, fax 56-14-74  TIN/KPP 70171003818 /701701001  OGRN 1047000256984  Acc. 40702810100000039273  In bank JSC “GPB”, Moscow  Corr. Acc. 30101810200000000823  BIC 044525823  **On behalf of the Supplier:**  General Director  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ A. V. Baklanov  **Buyer:**  LLC “\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_”  Postal address:  Tel.  Tax ID / KPP code  OGRN code  Main bank account  Correspondent account  BIC  **On behalf of the Buyer:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |